

## **Appendix A to Part 92— Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility**

### **Requirements and Nondiscrimination Statement:**

#### **Discrimination is Against the Law**

Urological Associates of Savannah PC and Urology Surgery Center, LLP tuân thủ luật dân quyền hiện hành của Liên bang và không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, độ tuổi, khuyết tật, hoặc giới tính. Urological Associates of Savannah PC and Urology Surgery Center, LLP không loại trừ mọi người hoặc đối xử với họ khác biệt vì chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, độ tuổi, khuyết tật, hoặc giới tính.

Urological Associates of Savannah PC and Urology Surgery Center, LLP:

- Cung cấp dịch vụ hỗ trợ miễn phí cho những người khuyết tật để giao tiếp với chúng tôi có hiệu quả, như:

- Thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu đủ năng lực
- Thông tin bằng văn bản ở các định dạng khác (chữ in lớn, âm thanh, định dạng điện tử có thể tiếp cận, các định dạng khác)

- Cung cấp miễn phí các dịch vụ ngôn ngữ cho những người có ngôn ngữ chính không phải là tiếng Anh, như:

- Thông dịch viên đủ năng lực
- Thông tin được trình bày bằng ngôn ngữ khác

Nếu bạn cần những dịch vụ này, hãy liên hệ Jennifer Bull, LPN (Practice); Erin Wieniewitz, RN (Surgery Center)

Nếu bạn tin rằng Urological Associates of Savannah PC and Urology Surgery Center, LLP không cung cấp những dịch vụ này hoặc phân biệt đối xử theo cách khác dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, độ tuổi, khuyết tật, hoặc giới tính, bạn có thể nộp đơn khiếu nại với: Jennifer Bull, LPN

(Practice); Erin Wieniewitz, RN (Surgery Center) , Civil Rights Coordinators, 230 E. DeRenne Avenue, Savannah, GA 31405, 912/790-4000, Fax 912/352-9031, jbull@urologysavannah.com or

ewieniewitz@urologysavannah.com. Bạn có thể trực tiếp nộp đơn khiếu nại hoặc gửi qua đường bưu

điện, chuyển fax, hoặc email. Nếu bạn cần trợ giúp nộp đơn khiếu nại, Jennifer Bull, LPN (Practice); Erin Wieniewitz, RN (Surgery Center) , Civil Rights Coordinators, sẵn sàng giúp bạn.

Bạn cũng có thể nộp đơn khiếu nại về dân quyền lên U.S. Department of Health and Human Services (Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ), Office for Civil Rights (Văn Phòng Dân Quyền) bằng hình thức điện tử qua Office for Civil Rights Complaint Portal, có trên trang

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, hoặc qua đường bưu điện hoặc bằng điện thoại tại:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Các mẫu khiếu nại có trên trang <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.